



**Konverentsi eesmärgiks** on edendada koostööd Euro-Vahemere piirkonna spetsialistide (õpetajad, muuseumitöötajad, noorsootöötajad, noored jne) vahel. Ühtlasi suurendada piiriülest kommunikatsiooni, teadvustada koostöö kasulikkust, jagada praktilisi näpunäiteid ja innovaatilisi lahendusi kultuuri- ja haridusvaldkonna ning noorte tööhõive valdkonnas.

**Konverentsi sihtgrupp** on hariduse, kultuuri ja noortega tegelevad asutused ja spetsialistid (noortekeskused, raamatukogud, KOV-ide haridus-ja kultuurinõunikud, haridusasutused TÖNi tugigrupp ja noorteühendused.)

## KONVERENTSI AJAKAVA\*

**12.00 - 12.15 Tervitussõnad**

**12.15 - 14.00 Ettekanded:**

- "*Biblioteka Aleksandrina kui haridust ja kultuuri populariseeriv asutus: noorte haridus ja digitaliseerumine*" – PhD Mahmoud Ezzat, Biblioteca Alexandrina, Egiptus
- "*Väljakutsed ja võimalused kultuuridevahelises hariduses Eesti näitel*" – Irina Golikova, ajalooõpetaja, Tallinna Ülikooli doktorant
- "*Ida-Virumaa Rajaleidja keskus - haridusasutuste koostööpartner haridusliku erivajadusega (HEV) laste õppe korraldamisel. Täiskasvanud õppija nädal - täiskasvanuharidust populariseeriv kampaania õppimisvõimalusi tutvustavaks ürituseks.*" – Maire Merioja, Ida-Virumaa Rajaleidja keskuse juht
- "*Karjääriteenuste roll õpilase karjääri kujundamisel*" – Kristi Klaamann, Ida-Virumaa Rajaleidja keskuse karjäärinõustaja
- "*Noorte tööhõive Egiptuses globaliseerumise surve all*" – Hany Basuoni, ajakirjanik, Egiptuse kodanikuühiskonna aktivist

**14.00 - 14.30 Kohvipaus**

14.30 - 15.30 Arutelu maailmakohvikufomaadis - kahe riigi hariduse ja kultuuri väljakutsed ja lahendused globaliseeruvas maailmas.

15.30 -16.00 Kohvipaus

16.00 - 16.15 "*Kohaliku omavalitsuse ja kodanikuühenduste koostöö kultuuri ja hariduse valdkonnas - Sillamäe linna näitel*" – Anton Dijev, Sillamäe LV kultuuri- ja spordispetsialist

16.15-16.30 „*Praktilisi näiteid kultuuride vahelise dialoogi edendamisest ühiskonnas*“ – Eduard Odinets, Kultuuriministeeriumi esindaja Ida-Virumaal, Tallinna Ülikooli doktorant

16.30-16.45 "*Eesti - Egiptuse koostöö hariduse, kultuuri ja kodanikuühiskonna valdkonnas 2012. - 2018. aastal ning tulevikuplaanid*" – Sillamäe Lastekaitse Ühing

16.45 - 17.15 Sõnavõttud ja kokkuvõtted

17.15 - 18.00 Vaba mikrofon ja suhtlemine

*\*(Korraldaja jätab endale õiguse teha programmis muudatusi)*

**Цель конференции** - развитие сотрудничества специалистов Средиземноморско-европейского региона (учителей, музейных и молодёжных работников, молодёжи и др), планомерное увеличение трансграничного общения, осознание пролезности сотрудничества, обмен опытом и инновативными решениями в сфере образования, культуры и занятости молодёжи.

**Целевая группа** - организации и специалисты сферы образования, культуры и молодёжной работы (молодёжные центры, библиотеки, советники по образованию и культуры органов местного самоуправления, образовательные учреждения, группы поддержки взрослых учащихся и молодёжные объединения).

## **План конференции\***

**12.00 - 12.15 Приветственное слово**

**12.15 - 14.00 Доклады:**

- *"Александрийская библиотека как учреждение популяризирующее образование и культуру: образование молодёжи и дигитализация"* – PhD Махмуд Эззат, Александрийская библиотека, Египет
- *"Трудности и возможности межкультурного образования на примере Эстонии"* – Ирина Голикова, учитель истории, докторант Таллиннского университета
- *"Центр Rajaleidja Ида-Вирумаа - партнёр образовательных учреждений в области организации обучения детей с особыми нуждами (HEV). Неделя взрослого учащегося - компания по популяризации образования для взрослых, мероприятия по знакомству с возможностями обучения для взрослых."* – Майре Мериоя, руководитель центра Rajaleidja Ида-Вирумаа
- *"Роль карьерных услуг в планировании карьеры учащихся"* – Кристи Клааманн, советник по вопросам планирования карьеры центра Rajaleidja Ида-Вирумаа
- *"Занятость молодёжи в Египте под написком глобализации"* – Хани Басуони, журналист, активист Египетского гражданского общества

**14.00 - 14.30 Кофепауза**

**14.30 - 15.30 Обсуждение в формате мирового кафе - трудности и решения в сфере образования и культуры двух государств с учётом тенденций мировой глобализации.**

**15.30 -16.00 Кофепауза**

**16.00 - 16.15 "Сотрудничество между органами местного самоуправления и гражданскими объединениями в области культуры и образования на примере города Силламяэ"** – Антон Диев, специалист в сфере культуры и спорта городской управы города Силламяэ

**16.15-16.30 „Практические примеры развития межкультурного диалога в обществе“** – Эдуард Одинец, представитель Министерства Культуры в Ида - Вирумаа, докторант Таллиннского университета

**16.30-16.45 "Эстонско - Египетское сотрудничество в сфере образования, культуры и гражданского общества 2012 - 2018 и планы на будущее"** – Силламяэское общество защиты детей

**16.45 - 17.15 Выступления и подведение итогов**

**17.15 - 18.00 Свободный микрофон и общение**

*\*Организатор оставляет за собой право вносить изменения в план мероприятия)*

The aim of the conference is to develop cooperation between the specialists in Mediterranean - European region (teachers, museum and youth workers, youth etc), as well as to promote transborder communication, to get better aware of the usefulness of cooperation, to share the best practices and innovative solutions within culture, education and youth employment.

**Target group** - educational, culture and youth institutionson and specialists (youth centers, libraries, local government education and culture advisers, educational institutions, adult education support groups and youth organisations),

## Conference Plan\*

**12.00 - 12.15 Welcome words**

**12.15 - 14.00 presentations:**

- **"Biblioteka Aleksandrina as education and culture popularizing institute: youth education and digitalization"** – PhD Mahmoud Ezzat, Bibliotheca Alexandrina, Egypt
- **"Challenges and possibilities of transcultural education. An example of Estonia"** – Irina Golikova, history teacher, doctoral student of Tallinn University
- **"Rajaleidja center Ida-Virumaa - educational institutions' partner organizing educational process for children with special educational needs (HEV). Adult education week - popularizing adult education campaign introducing educational possibilities"** – Maire Merioja, the head of Rajaleidja center in Ida-Virumaa
- **"The role of career services in career planning for learners"** – Kristi Klaamann, career adviser in Ida-Virumaa Rajaleidja center
- **"Youth employment in Egypt under the world globalization pressure"** – Hany Shalaby, journalist, Egypt civil society activist

**14.00 - 14.30 Coffee break**

**14.30 - 15.30 World cafe discussion - Two states education and culture challenges & solutions considering world globalization process.**

15.30 -16.00 Coffee break

**16.00 - 16.15 "Cooperation between local governments and civil society institutions in the field of culture and education. An example of Sillamäe city"** – Anton Dijev, Sillamäe City government culture and sport specialist

**16.15-16.30 „Best practices in the field of developing transcultural dialogue in the society“** – Eduard Odinets, the representative of Ministry of Culture in Ida-Virumaa, doctoral student in Tallinn university

**16.30-16.45 "Estonian-Egyptian cooperation in the field of education, culture and civil society 2012 - 2018 and future plans"** - Sillamäe Society for Child Welfare

16.45 - 17.15 Comments and summaries

17.15 - 18.00 Free microphone and communication

*\*(the organizer leaves the right to make changes in the event plan)*